

สำหรับผู้รับการฉีดวัคซีนป้องกัน COVID-19 แล้ว






- กรุณาสังเกตอาการหลังจากฉีดวัคซีน (โดยเฉพาะหลังจากฉีดวัคซีนทันทีจนถึง 2-3 วันหลังฉีด)-

หลังฉีดวัคซีนแล้ว โปรดนั่งพักเพื่อสังเกตอาการ 15 นาที ขึ้นไปภายในบริเวณสถานที่ฉีดวัคซีน

อาการข้างเคียงที่อาจเกิดขึ้นได้

วัคซีนที่ญี่ปุ่นใช้อยู่ขณะนี้ เป็นวัคซีนที่ฉีดเข้ากล้ามเนื้อ ดังนั้นจึงมักมีอาการต่าง ๆ เช่น ปวด หรือ บวม เป็นต้น ซึ่งอาการเหล่านี้เป็นภาวะข้างเคียงที่ไม่รุนแรงและพบได้บ่อย **ปกติจะหายได้เองภายในเวลาไม่กี่วัน** หากท่านมีอาการเหล่านี้ **กรุณาสังเกตอาการชั่วคราวก่อน สามารถทานยาลดไข้และยาแก้ปวดได้ตามความจำเป็น** (อัตราการเกิดอาการข้างเคียงที่รุนแรงจนส่งผลกระทบต่อการใช้ชีวิตประจำวัน **มีน้อยมาก**)

【ลักษณะอาการ】

อาการ							
	ปวด บวม	ถ่ายเหลว	ปวดกล้ามเนื้อ	ปวดข้อ	ปวดศีรษะ	เหนื่อยง่าย	หนาว

วัคซีนที่ญี่ปุ่นใช้อยู่ขณะนี้จะต้องรับการฉีด 2 ครั้ง และอาการต่าง ๆ ที่กล่าวไปข้างต้น **มักพบในการฉีดวัคซีนครั้งที่ 2 มากกว่าครั้งที่ 1** นอกจากนี้ยังพบในผู้ที่อายุน้อยมากกว่าผู้สูงอายุอีกด้วย อาการข้างเคียงต่าง ๆ เหล่านี้เป็นปฏิกิริยาตอบสนองหลังจากกระตุ้นให้ภูมิคุ้มกันในร่างกายทำงานและเป็นหลักฐานแสดงว่าร่างกายเราได้สร้างภูมิคุ้มกันขึ้นมาแล้วจริง ๆ

หากอาการต่าง ๆ ที่กล่าวไปข้างต้นปรากฏขึ้นอย่างต่อเนื่อง หรือร่างกายมีความเปลี่ยนแปลง หรือมีอาการผิดปกติใด ๆ กรุณาปรึกษาสถานพยาบาลที่ท่านเข้ารับการฉีดวัคซีนหรือแพทย์ประจำตัว **รวมถึงหน่วยงานที่บริการให้คำปรึกษาโดยเฉพาะของทางจังหวัด** หากมีอาการที่รุนแรง เช่น ปวดหรือบวมมาก ไข้ขึ้นสูง ฯลฯ กรุณาพบแพทย์

จัดทำโดย

มูลนิธินิติบุคคลสาธารณะประโยชน์ สมาคมแลกเปลี่ยนนานาชาติ จังหวัดโตเกียว

☎ 028-621-0777

เอกสารนี้มูลนิธิแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมนานาชาติเครือข่ายโอซากาจัดทำเพื่อเผยแพร่ข้อมูลนานาชาติ

โดยได้รับความร่วมมือจากจังหวัดไซตามะ

อาการรุนแรงอื่น ๆ ที่อาจเกิดขึ้นได้

【ลักษณะอาการและช่วงเวลาที่พบ】

- ถ้าพบอาการตามที่ระบุด้านล่าง ภายใน 30 นาที หรือในบางกรณีภายใน 5 นาที หลังจากฉีดวัคซีนเสร็จ มีความเป็นไปได้ว่าอาจเกิดภาวะช็อกหรืออาการภูมิแพ้รุนแรงเฉียบพลัน ซึ่งพบได้น้อยครั้งมาก (อัตราการเกิดอาการภูมิแพ้รุนแรงเฉียบพลัน (Anaphylaxis) คือ 11.1 รายต่อการฉีดวัคซีน 1 ล้านครั้ง)



- คันตามผิวหนัง
- ผดผื่น
- ผื่นแดง
- จุดแดงตามผิวหนังเป็นต้น



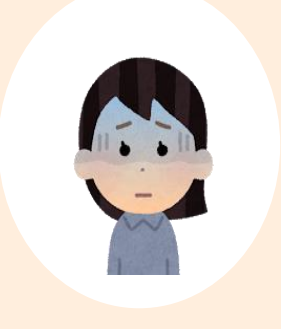
- ปวดท้อง คลื่นไส้เป็นต้น



- อาการผิดปกติในการมองเห็น



- เสียงแหบ
- จาม
- คันคอ
- หายใจติดขัดเป็นต้น




- หน้าซีด
- หมดสติเป็นต้น

หลังจากฉีดวัคซีนเสร็จสิ้นแล้ว กรุณา รอภายในบริเวณสถานที่ฉีดวัคซีนสักครู่ หากมีอาการใด ๆ ดังที่ได้กล่าวไปข้างต้น กรุณารีบแจ้งแพทย์หรือพยาบาลประจำสถานที่นั้น ๆ ทันที

- หากมีอาการใด ๆ ดังที่กล่าวไปข้างต้น ภายหลังจากเดินทางกลับที่พักแล้ว กรุณาปรึกษา หน่วยงานที่บริการให้คำปรึกษา 24 ชั่วโมง ที่จัดตั้งโดยทางจังหวัด

หากมีอาการรุนแรง

สำหรับชาวต่างชาติที่อาศัยอยู่ในจังหวัดโทจิหงิ
สายด่วน เกี่ยวกับโควิด-19 สายพันธุ์ใหม่

 028-678-8282

24 ชั่วโมงทุกวัน ไม่เว้นวันเสาร์อาทิตย์และวันหยุดนักขัตฤกษ์


※ สื่อสารด้วย 20 ภาษา



รายละเอียดและข้อมูล
ล่าสุด
(เว็บไซต์จังหวัดโทจิหงิ)

จัดทำโดย

มูลนิธินิติบุคคลสาธารณะประโยชน์ สมาคมแลกเปลี่ยนนานาชาติ จังหวัดโทจิหงิ

 028-621-0777

เอกสารนี้มูลนิธิแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมนานาชาติเครือข่ายไอซากาจัดทำเพื่อเผยแพร่ข้อมูลนานาชาติ

โดยได้รับความร่วมมือจากจังหวัดไซตามะ